

ЗВОНИТЕ
(3462) 77-53-24.
ЦЕНА ВАС УСТРОИТ.

ПОКУПАЕМ акции обыкновенные именные АО ЮГАНСКНЕФТЕГАЗ СУРГУТНЕФТЕГАЗБАНК

г. Сургут, ул. Энергетиков, 20,
тел./факс 77-53-24, 21-04-35,
ост. «Университет», авт. 1, 4, 5, 10, 8, 21.

ПАРТНЕРСТВО

На днях состоится пуск Новосибирского завода «Сибит» по производству ячеистого бетона. Завод этот — детище «Главновосибирскстроя», администрации и АО Юганскнефтегаз, оплатившего немецкую технологию и оборудование собственными дойчмарками.

Новое предприятие бу-

дет выпускать детали домов из ячеистого бетона — материала, по мнению специалистов, экологичного и долговечного. Ячеистый бетон, несомненно, будет пользоваться спросом, если не окажется для покупателей слишком дорогим.

Сотрудничество с Новосибирском предусмат-

ривает и поставку местным металлургическим заводом дефицитных труб. Схема же расчета такова: нефтяники «оплачивают» долги завода энергетикам мазутом, энергетика «прощают» металлургам долги, последние расплачиваются с нефтеюганцами трубами.

В. АНДРЕЕВА.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА НЕФТЯНИКОВ

ЗА ЮГАНСКУЮ НЕФТЬ

№ 42 (827)

3 — 9 ОКТЯБРЯ 1994 ГОДА

ЦЕНА СВОБОДНАЯ

◆ ПРИОРИТЕТЫ ЭКОЛОГИИ

ПОЛТОРА МИЛЛИАРДА — НА ПРИРОДУ

С заместителем департамента по экологии Л. В. Федоровым беседует наш корр. В. Савинова.

— Охране окружающей среды сейчас в акционерном обществе уделяется большое внимание. Чем это объяснить?

— Требования стали жестче. Кроме того, появилась возможность привлечь к этому делу новые технологии, технику и оборудование. Да и считать деньги надо — мы стали акционерами.

Например, если загрязнение в пределах нормативов, то расходы на очистку ложатся на себестоимость нефти, если выше — покрываются за счет прибыли.

Большие надежды мы возлагаем на сотрудничество с научно-исследовательскими институтами. В прошлом году на эти цели выделялось 6,6 млн. рублей, в этом — полтора миллиарда. Крупный договор заключен на создание лазерного газоанализатора. С его помощью мы будем иметь точные данные состояния почвы, воды, воздуха в Нефтеюганском регионе. Измерение 16 ингридиентов предусматривается четырежды в день, как это принято в больших промышленных центрах.

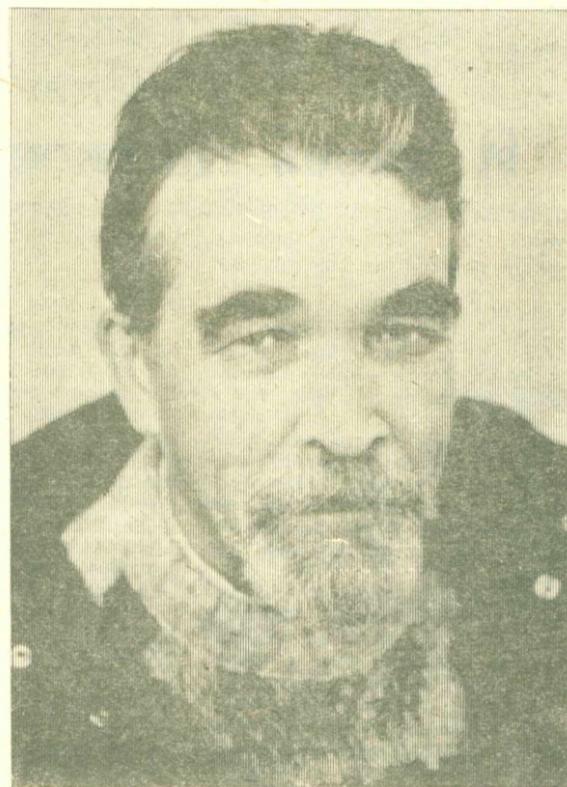
Нас интересует и определение оценки воздействия на окружающую среду содержимого шламовых амбаров, нефтяных загрязнений; нахождение рацио-

нальных вариантов их нейтрализации. Работы эти уже ведутся. Надеюсь, вскоре мы будем иметь точные данные о том, что просачивается из амбаров, на какое расстояние, что представляют собой фоновые загрязнения и какое воздействие оказывают на природную среду старые амбары, построенные без гидроизоляции. Если содержимое не превышает предельно допустимых концентраций, то тогда можно ставить вопрос о прекращении платежей за некультивированные амбары. А их на сегодня насчитывается 770, и платить за них приходится немало. Как и за сверхнормативное размещение токсичных и нетоксичных отходов. Наверное, было бы справедливым ввести разные коэффициенты в зависимости от продуктивности почвы. А то ведь нам приходится платить одинаково. Как, например, в Краснодаре.

Ну и третье направление, куда, правда, вкладывается меньше средств, — разработка и внедрение биологически чистых рабочих жидкостей на основе торфа для бурения и капитального ремонта скважин на площадях акционерного общества.

Заключен также ряд других договоров и контрактов на приобретение импортного оборудования для сбора разлитой нефти.

◆ СИБИРСКОЙ ЗАКАЛКИ



Полтора года работает в «Интрассе» мастер по сложным работам, почетный нефтяник — Дмитрий Николаевич Исаев.

Благодаря его энтузиазму, знаниям, опыту, терпению, умению работать с людьми удалось вернуть в строй работающих не одну скважину после сложных аварий.

Фото С. КЛИМЕНКО.

◆ ЮГАНСКИЙ КАЛЕИДОСКОП

Помогает ЭВМ

8 лет работает на Мамонтовской ЦБПО НПО автоматизированная система «ЭПОС».

Круглосуточно поступает на пульт диспетчера информация о работе электрогрузных установок на четырех с половиной тысячах скважин.

Это, а также приход, ревизия, ремонт, сдача в эксплуатацию оборудования — все сведения вводятся в память

компьютера и легко «извлекаются» по мере необходимости.

Благодаря автоматизации ремонтникам удалось улучшить учет работы, ремонтов установок, сохранить сроки принятия решений и увеличить межремонтный период скважин.

Подальше от детей

Увы, сегодня приходится лишь соглашаться, что город наводнен спиртным зельем, что настало время решительных действий. И они последовали, эти действия, со стороны мэра Нефтеюганска В. Г. Северина.

Ограничена продажа спиртных напитков свыше 20 градусов крепости с 20 до 8 часов, запрещена продажа спиртного в столах заказов, магазинах и на предприятиях общественного пита-

ния, находящихся в промышленной зоне. А всевозможные ларьки со спиртным отныне должны находиться не ближе ста метров от детских садов, школ, больниц.

Давно бы так.

20 ноября — выборы

И снова нам предстоит выборы.

20 ноября мы должны отдать свой голос за кандидатов в депутаты городской, окружной, областной Дум. Создан штаб по подготовке выборов (председатель —

Ю. Я. Аладин).

Вероятно, нефтеюганцы уже убедились в том, что бездействие, неучастие в выборах не способствуют улучшению жизни.

◆ ОПЫТ

Инициатива не всегда наказуема

Говорят, если сильно захотеть, то можно всего добиться. И это так.

Захотели руководители Салымских УБР, ВМУ и Нефтеюганского ВМУ Талаберчук, Напольных и Яковленко обеспечить жильем своих тружеников. Прикинули: строительные мощности есть, нет денег. Обратились к людям: хотите получить жилье, вкладывайте средства. Те с охотой согласились.

За поддержкой руководители пошли к генеральному директору АО Юганскнефтегаз С. В. Муравленко. И получили ее. Отдал Сергей Викторович «застрявший» год назад на строительстве

4-го этажа 9-этажный дом № 7 в 16 мкр.

Осталось договориться с поставщиком железобетонных панелей — Нижневартовским ДСК и генеральным подрядчиком — МСМУ. И вскоре достигнутое взаимопонимание было скреплено соответствующим договором. Согласно ему оплата за строительство производилась в 3 приема, то бишь взноса. Первые два — делали заказчики, 3-й — оплачивало АО из централизованного фонда.

А теперь немного арифметики. Цены на 1 июня на квартиры были таковы: однокомнатная — около 18, двух-

— 31, четырех—37, пяти—48 млн. рублей. Половину их стоимости будущей жилец новой квартиры вносил в 2 приема, по «четверти» (1-ю наличными, вторую — в рассрочку на несколько месяцев). Освобождающееся жилье также оценивалось, правда, несколько ниже, как «6/у».

Оставшуюся половину стоимости по договору должно было оплатить акционерное общество. Но из-за нехватки денежных средств оно предложило нефтепродукты, на недостающую сумму. Руководители согласились.

Таким образом, финансовый вопрос был исчер-

пан. На днях из Нижневартовска вышли баржи с панелями для дома. Сегодня-завтра начнется монтаж 5-го этажа дома. Где-то в конце мая следующего года он уже должен будет принять жильцов. «И тогда юганская очередь будет закрыта», — сказал В. Талаберчук.

Эта идея вдохновила Василия Петровича таким же методом на паях с СВМУ построить дом в Пойковском.

Думается, эта инициатива достойна своего распространения. А пока что стоят недостроенные коробки домов в 14, 16 микрорайонах. Ждут.

В. ПАВЛОВА.

◆ ПРОИЗВОДСТВО

Научные исследования нуждаются в продолжении

60 млн. долларов составляют потери от недобытой нефти из-за нарушения герметичности обсадных колонн.

Проблема эта в Тюменском регионе очень серьезная и носит общерегиональный характер. Из трех тысяч аварийных скважин 555 — «наши».

Отличительная особенность этих нарушений в том, что часто скважины выходят из строя целыми кустами, например, как это было на 40-м Южно-Сургутского месторождения, где все 9 скважин вышли из строя. Рекордная цифра на Тепловском месторождении, где на 7-м кусту обнаружено 27 скважин со сломанными колоннами.

Есть и другие отличительные признаки тяжелых нарушений эксплуатационных колонн: гидравлическая связь между скважинами куста и скважинами соседних кустов, поступление в скважину воды с глиной зеленого цвета, появление водяных грифонов, заклинивание подземного оборудования, смещение концов труб в месте нарушения. Скважины с

такими нарушениями ремонту не поддаются и подлежат ликвидации.

Чтобы этого не происходило, в Западной Сибири увеличивают глубину спуска кондуктора до подошвы люлинворской глины.

А вот исследованиями СибНИИИП установлено, что это не предотвращает нарушений эксплуатационных колонн. Это объясняется тем, что из-за закачки больших объемов воды в низкопроницаемые глинистые отложения чеганской, люлинворской, березовской и других свит под башмаком кондуктора нагнетательной скважины с негерметичной эксплуатационной колонной образуются трещины гидроразрыва.

Другая опасность заключается в том, что при бурении новых скважин на глубине трещин, как правило, возникают осложнения (заплывание ствола глинистой массой, водопроявления).

Подавляющее большинство нарушений эксплуатационных колонн связано с резьбовыми соединениями. При этом, как правило, происходит вырыв трубы из муфты. Это признак того, что колонны подвергаются

преимущественно растягивающим нагрузкам. Смещение конца трубы и муфты в месте нарушения вызвано искривлением ствола скважины.

Что же делать? Специалисты СибНИИИП рекомендуют следующее.

Прежде всего, ужесточить контроль за закачкой воды, закачивать по НКТ с пакером. Усилить конструкцию нагнетательных скважин промежуточной колонной с целью предотвратить гидроразрыв пластов.

Удлиненный кондуктор целесообразно применять при бурении в аварийно-опасных зонах, чтобы перекрыть трещины гидроразрыва, заполнение водой.

Для предотвращения смещения концов труб в месте разрыва в добывающих скважинах использовать обсадные трубы с центрирующими муфтами.

НО ЭТИ РЕКОМЕНДАЦИИ НОСЯТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ХАРАКТЕР. НЕОБХОДИМО ПРОДОЛЖИТЬ НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ, ПРОВЕСТИ ИСПЫТАНИЕ ТЕХНОЛОГИИ ПРИМЕНЕНИЯ ЦЕНТРИРУЮЩИХ МУФТ.

В. КОРОСТЕЛЕВА.



НЕФТЯНЫЕ БУДНИ.

Фото С. КЛИМЕНКО.

И вновь главное — как выжить?..

Очередная пресс-конференция для журналистов в городской мэрии началась традиционно. Как обычно, глава администрации обрисовал общую ситуацию в городе, потом последовали вопросы и ответы.

Ситуация же такова. Неплатежи (свыше 1 трлн. рублей) буквально держат за горло городские предприятия и организации. Плохое поступление средств в бюджет (140 млрд. рублей вместо 240) не дает реализовать многое из намеченного. Не осуществились планы по реализации древесины и изготовлению из нее продукции, созданию муниципальных предприятий по нефтедобыче.

Свернуто строительство жилья, объектов соцкультбыта. Не выполняются обязательства по повышению уровня жизни малообеспеченных горожан (хотя уровень доплат удалось сохранить). И нет надежды, что в ближайшее время экономическое положение улучшится. Лозунг «выжить» остается актуальным для городской администрации и в следующем году.

Единственное утешение — на уровне общей ситуации в стране нефтеюганским властям удалось все же многое сделать. И самое главное на текущий момент — подготовить город к зиме, которая, по прогнозам синоптиков, ожидается чрезвычайно суровой.

Среди первоочередных задач — приведение численности рабочей силы в соответствие с возможностями города. Ибо содержание социальной инфраструктуры на Севере обходится в 5—6 раз дороже, чем на материке. Отсюда следует вывод: «лишние люди с Севера должны уезжать».

Пока что процесс высвобождения «рабсилы» (только на предприятиях АО Юганскнефтегаз сокращено около 5 тысяч работающих) обошелся без значительных потрясений благодаря активному развитию сферы бизнеса.

Но сокращение производства продолжается, и городским властям надо быть готовыми к тому, что производство оставят еще 15—20 процентов ныне работающих.

Решения требуют и вопросы обеспечения жильем нефтеюганцев. В этом году городской администрации впервые за все годы удалось сдать два девятиэтажных дома, еще два — в «заделе». Но очереди на жилье на

предприятиях все еще большие.

Сейчас в мэрии рассматривается концепция о прекращении строительства бесплатного жилья. Все высвобождаемые деньги планируется направить на сооружение жилья в Тюмени, Омске, Самаре, на Алтае, в Татарии, Башкирии, Краснодарском и Ставропольском краях, которое отдавать надо на условиях сдачи жилья в Нефтеюганске. Окончательное решение еще не принято, вопрос обговаривается.

Остро стоит в городе проблема чистой питьевой воды. Существующие мощности водозабора исчерпали себя, и сейчас рассматривается вопрос о сборе средств на строительство нового на Оленьем острове. С целью экономии ночью отключается вода, а вообще в недалекой перспективе, видимо, нам всем придется пользоваться счетчиками питьевой воды.

◆ ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ В МЭРИИ

Деньги. Сейчас все упирается в них. Чтобы обеспечить «бюджетников» отпускными, администрация вынуждена была брать кредиты. Сейчас их надо погашать, чтобы взять новые. На сегодня долги администрации составляют 60 млрд. рублей, из них 12 млрд. — невыплаченная зарплата.

Озабочен мэр и приближением сроков повторных выборов в городскую Думу. — Надо сделать все, чтобы они состоялись. Работать чрезвычайно трудно, — признался Виталий Георгиевич.

Ну а потом глава администрации ответил на вопросы журналистов.

— Как обстоят дела с продажей домов?

— Желающие взяться за это так и не нашлись.

— Какова ситуация в городской торговле? Что происходит сейчас в «Юганскторгсервисе»?

— Коммерциализация торговли в Нефтеюганске по моему указанию проходила «мягко». Надо было обеспечить город товарами

и продуктами, покончить с дефицитом. Поэтому торговым предприятиям оказывалась всяческая помощь льготными кредитами, снижением налогов и прочим. Но отсутствие нормальной законодательной базы привело к тому, что в ходе приватизации некоторых магазинов были допущены ошибки и пришлось проводить ее по-новому. То же случилось и в отношении ОРСа № 1. Он был зарегистрирован как акционерное общество закрытого типа, а надо было — открытого. Юридические казусы привели это дело в исходное положение. И теперь приватизация его будет проведена в соответствии с законодательством. Прежний руководитель подал судебный иск о восстановлении его в должности. Решение суда будет выполнено.

— Какую вы считаете «цивилизованной» зарплату для работников бюджетных организаций? — 300 тысяч рублей в месяц на человека.

— Приметой нашего города стали беспризорные дети. Откроеся ли приют для них?

— Такое решение принято. Но как быстро оно будет выполнено, не знаю.

— Вы не уходите работать в нефтяную компанию ЮКОС?

— Нет, хотя такое предложение было.

— Журналисты не всегда удовлетворены тем, какие сведения даются в прессу о работе некоторых сотрудников ГРОВД, ГАИ..

— Если есть конкретные факты, давайте разбираться вместе.

Были также вопросы, касающиеся отношений с районными, окружными, властями, деятельности банков и филиалов в нашем регионе, о том, какие меры принимаются, чтобы предупредить появление холеры в Нефтеюганске. На все глава дал исчерпывающие ответы. Удовлетворили ли они журналистов в полном объеме — другой вопрос. В целом же разговор состоялся полезный, и остается только пожелать, чтобы такие встречи проходили чаще.

В. ПАВЛОВА.

◆ ПОД ЗНАКОМ БЕДЫ

Когда нет контроля

Гибель на производстве слесаря ПУТТ-1 потрясла не только коллектив управления, но и выдавших виды членов центральной постоянно действующей комиссии АО Юганскнефтегаз. Ведь только четыре дня назад по результатам проверки, вскрывшей серьезные упущения в плане создания безопасных условий труда, были наказаны ответственные за это «спецы». И — на тебе!

Как оказалось, наказание совершенно не прибавило ответственности главным специалистам. Приказы и предписания по охране труда все также игнорировались, требовательность к подчиненным оставалась желать лучшего, и это позволило центральной комиссии прийти к выводу — «управление производством технической службой пущено на самотек».

Более того, при повторной проверке ЦПК 11 августа результатов выполнения разработанных мероприятий по устранению недостатков выяснилось, что все осталось на прежнем уровне.

В подобной ситуации отстранение от занимаемой должности главного инженера Г. М. Трофимова и выговор начальнику ПУТТ-1 В. И. Черкашину не кажутся чрезмерным наказанием. Ведь здоровье и безопасность людей не должны ставиться в зависимость от уровня руководства вверенным производством.

В. АНДРЕЕВА.

◆ РЕКЛАМА

Мы будем рады видеть Вас в нашем новом магазине фирмы ОксЛана, расположенном в здании ДТРСУ-2 (бывшая АТБ-6, промзона).

Вашему вниманию будет предложен широкий ассортимент товаров народного потребления.

А также мебель:
Прихожая — от 350 тыс. руб. до 1000000 рублей.

Кухонные гарнитуры — от 800 тыс. руб. до 1000000 руб.

Шкафы — от 350 тыс. руб. до 720 тыс. рублей.

Офисная мебель.

Открыты отделы по прокату видеокассет и обмену игрушек из «киндер-сюрпризов».

В магазине работают отдел хозяйственных и продовольственных отдел. К Вашим услугам широкий выбор товаров.

В магазине имеются золотые обручальные кольца — цена 1 гр — до 60000 руб.

Мы ждем Вас, и мы Вам рады!

В субботу вечером

Для семейного чтения

КРИМИНАЛ-КАНАЛ

С 26.09. по 2.10. в городе зарегистрировано 21 преступление (не считая избитых и покалеченных). 7 из них — квартирные кражи.

* 2 карманные кражи совершены в маршрутных автобусах №№ 1 и 4.

* Разукomплектованы 2 автомашины: одна в гараже, другая в 3 мкр.

* Угонов автомобилей тоже было 2. Угонщики задержаны с поличным.

* Из одного дачного домика украдены вещи (вор также задержан).

* Кража на предприятии была 1. Трое молодых людей (все они жители 11А мкр) на грузовой автомашине, принадлежащей УТТ-1, предварительно замазав грязью госномера, приехали в пос. Сингапай, взломали склад на базе НЦБПО БО и похитили телерадиоаппаратуру на 5 млн. руб. Лица, совершившие это преступление, задержаны.

* В субботу, 1 октября, в городе силами НГРОВД проведен рейд, в ходе которого изъяты приспособления для изготовления водки, спирт и несколько ящиков готовой продукции, приготовленной для продажи населению.

* А у одного из жителей городка СУ-10, предпринимателя из Дагестана, проживающего в городе без прописки, изъяты обрез охотничьего ружья, патроны и газовый пистолет, паспорт с поддельным штампом прописки и чистая трудовая книжка с оттиском гербовых печатей.

* 8 сентября 1994 г. во время продажи фальшивых ваучеров магазина «Люкс» задержаны граждане И. и Л. У них были обнаружены и изъяты фальшивые ваучеры достоинством 50 долларов со следующими номерами: — 229962; — 146441; — 229948; — 014704.

В ходе следствия установлено, что 8 сентября они продали ваучеров на сумму более 1,5 млн. рублей.

Всех лиц, купивших 8 сентября фальшивые ваучеры, просим обратиться в Нефтеюганскую межрайпрокуратуру по тел. 2-27-40 или в Нефтеюганский ГРОВД по тел. 2-78-39, каб. 406.

◆ ВОЗРОЖДЕНИЕ

К трезвости — через духовность

В НАШЕМ ГОРОДЕ ПРОВОДИТСЯ ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ КУРС «ГАРМОНИЯ». ЗАНЯТИЯ ВЕДЕТ (ПО МЕТОДУ ШИЧКО) ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЙ ЧЛЕН МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ ПСИХОАНАЛИТИКОВ В. Ф. ЧЕКАЛДИН.

— Сегодня в нашем обществе на фоне новых преобразований, говоря о здоровом образе жизни, совершенно забыли о духовности, — считает Виктор Федорович. — Ведь мы — православные христиане. Тысячу лет на этой земле существовало христианство. И если эта система так долго живет, значит, она ближе к истине. Когда у человека будет воспитано (хотя бы на первом этапе) понятие греха, тогда исчезнет пьянство, чревоугодие, блуд и т. д. А начинать нужно сегодня, тогда наши дети, внуки будут жить по-другому. Об этом нужно рассказывать сейчас. Поэтому я и веду такие курсы. Они нужны людям, я это чувствую. Но одними такими лекциями проб-

лемы не решить. Ее нужно решать со стороны возрождения духовности. Любая методика (кодирование, диета и т. д.) в отрыве от духовности мертва. Она не затрагивает человека и поэтому дает кратковременный результат, т. е. в идеале работают те цели, которые бессмертны. Сегодня речь идет не о борьбе против пьянства. Наша задача: защитить трезвость — естественное состояние человека.

Сейчас на русской земле идет поиск путей возрождения души. Когда мы сумеем пробудить души людей, это будет новой ступенью в развитии нашей психологии.

Записала
Л. БУКАЧ.

◆ ВОСПОМИНАНИЯ О ЛЕТЕ

Обреченные на... отдых

Пришла пора очередного отпуска. Денег нет. Куда ехать — было абсолютно неясно. И тут я вспомнила о нашей здравнице — пансионате «Гута». Колдоговор обещал 10-процентную оплату путевок работникам АО и одного члена его семьи. Дорога входила в стоимость путевки, рейс до Ивано-Франковска выполнял самолет компании «Юкос-авиа», так что все складывалось просто идеально.

В регистратуре пансионата нас встретили озабоченно: ночь придется провести в двухместном номере. На мое: путевка ведь три? — последовал ответ: нет мест. Завтра освободятся коттеджи и, пожалуйста, занимайте трехместный номер.

Делать нечего. Утром с нераспакованными чемоданами отправляемся к «месту приписки». Что ждало нас там! Только открыли дверь, в нос ударила невыносимая вонь. Пододеяльнички, наволочки — в огромных грязных разводах. На полу — тарелка с водой. Кто жил здесь?

После смены постельного белья, которым нас снабдили накануне, и обильного проветривания появилась горничная и объяснила, что здесь жили жильцы с собакой. Они часто уез-

жали, а бедное животное одно, естественно, по-своему, наводило порядок в номере. Ложиться в постель, зная, что ею пользовалась собака, не хотелось. В номере было холодно и сыро. Помучившись, в брюках и куртках, кое-как заснули.

Обещанный обогреватель так и не появился. И мы замерзли. Каждый день шли дожди. Выстиранное белье никак не сохло, и грязные вещи пришлось складывать в сумку.

Если бы только погода портила настроение. Выбивал из колеи и «не навязчивый сервис». Некуда было себя деть во время отдыха: ни газет, ни книг, ни радио. Единственное развлечение — телевизор, спортзал и нечастые танцевальные вечера. Бассейн заработал примерно с половины заезда. С сауной тоже не получалось.

Проблемой было все — начиная от уюта (один на весь пансионат) и заканчивая отправкой посылок.

Зато экскурсий на щевые и овощные рынки в Ивано-Франковск и Черновцы хватало. Народ за неимением лучшего занятия с радостью «вояжировал». Тем более, что в меню овощи и фрукты были редкостью.

С лечением тоже были проблемы. Минеральную воду не подогревали и почувствовав себя после нескольких приемов больше больной, нежели здоровой, я вынуждена была отказаться от этой затеи.

Не всегда были свежими отвары трав, горячей — грязь. Ванну приходилось подолгу ждать.

Спустя некоторое время, северяне уже перестали ходить на процедуры и посвятили свое время целиком «отдыху».

В июле в пансионате вместе с нами отдыхали спортсмены — молодые парни то ли из Киева, то ли из Одессы. Вернее, не отдыхали, а усиленно занимались тренировками. Утром мы просыпались от громких команд тренеров, а однажды ночью никак не могли заснуть от громких песен.

Через несколько дней мы начали уже потихоньку привыкать к мысли: ну что же делать, если такой отдых нам достался. И вскоре, вероятно, достигли бы максимальной степени умиротворения. Но тут вмешалась «инициативная группа» нашего заезда. Возмущенные тем, что в автопарке столько «Татр», а песок не могут завезти, чтобы насыпать небольшой пляж на берегу речки, ведь хочется погреться и позагорать, и тем, что в сауне неизвестно кто моется, а в бассейн детей страшно пускать — вода не меняется, — отдыхающие высказали накопившиеся обиды администрации. После этого перемены к лучшему появились. И мы наконец-то в полной мере ощутили красоту Карпат, лесов, рек.

Но вернувшись в Нефтеюганск, мы решили: в «Гуту» больше не поедем. Не понравился отдых. Как бы там ни было, отпуск один в году, и все-таки он должен быть праздником, а не мукой.

В. САВИНОВА.

◆ КАК ЖИВЕМ?

С дефицитом, похоже, покончено

Рынок в Нефтеюганске — одна из главных местных достопримечательностей. Ходить сюда следует натошак и лучше всего после полудня. Но даже если в кармане пусто, прогулка меж торговых рядов доставит острое наслаждение, пусть даже только обонянию и глазу.

Особенно великолепен он сейчас. Чего тут только нет: ананасы и киви, виноград и орехи, груши и помидоры, яблоки, перец, баклажаны, огурчики, дыни, арбузы... Все смешалось в ярком красочном многоцветии.

В крытом павильоне голова начинает кружиться у «копченого» ряда. Ветчина разной степени розоватой прозрачности, полосатые завитки рулетов, сочная буженина. А еще всякие рулеты, рульки, корейка, грудинка, шейки, деликатесное мясо — копченое, сушеное, прессованное со специями, колбаса домашних, крученых, охотничьих колбас.

А рядом благоухают фаршированные баклажаны, голубцы, острая морковь, фасоль, копченая рыба. Нефтеюганский рынок многолюден с утра. Густая толпа течет вдоль рядов, а очередей нет. Покупатель неспешен, потому как выбор велик.

Кто же торгует на нем? Да ведь смотря чем. Фрукты, цитрусовые, изюм, орехи — понятно, с юга. Главные поставщики — Азербайджан, Таджикистан, Казахстан. Продавцы азартны, настойчивы, любят пошутить. Копченые деликатесы, соленья и маринады везут из Краснодаря. Интеллигентной внешности дамы с удовольствием дадут вам попробовать на вкус, после чего ну просто невозможно не купить продукт.

В магазинах тоже изобилие. Полно заморских сладостей, консервов, напитков. Большой выбор рыбных продуктов. Порубленные на ломти осетры, свежемороженые муксуны, горбуша, копченая скумбрия, красная и черная икра, прозрачные янтарные балыки... В гастрономических восторгах можно просто увязнуть. Подобное лет пять назад нам и не снилось.

Большой вклад в насыщение продовольствием города вносят среди прочих и области, экономически связанные с акционерным обществом Юганскнефтегаз.

Весной руководство АО договорилось с властями Липецкой, Омской, Орловской, Брянской и ряда других областей о взаиморасчетах за поставляемые нефть и продукты переработки. И пошли вагоны. Только за I полугодие из Липецка поступило товаров и продовольствия на 804 млн. рублей, Брянска — 1,3 млрд., Орла — один млрд. Приморско-Ахтарский рыбсовхоз поставил продукции на два млрд. рублей, «Омский бекон» — на полтора млрд. еще на полмиллиарда стирального порошка, мыла и прочих товаров — Омский НПЗ. А сколько мебели, трикотажа, хлопчатобумажных изделий было реализовано за это время!

Сейчас нефтеюганский торгово-коммерческий центр заказал одежду и обувь зимнего ассортимента. Так что в нынешнюю зиму не замерзнем и голодать не будем. Похоже, что с дефицитами в Нефтеюганске покончено надолго.

Р. АФАНАСЬЕВА.

◆ О ЦЕНАХ

Хлебная тема

Похоже, хлебная тема обречена прямо-таки на вечное существование. И это связано с очередным повышением цен.

С 1 октября предельные розничные цены на хлеб подняты в среднем на 30 процентов. Повышение охватывает торговые предприятия всех форм собственности.

◆ ЖЕЛАЕТЕ ОТДОХНУТЬ?

Неповторимый
романтический
вечер для двоих

Веселая свадьба,
незабываемый юбилей,
деловая встреча

День сладкоежки — не только праздник для детей, но и воспитание хороших манер

Вы выбираете «БЕЛЫЕ НОЧИ»?

Значит, у Вас хороший вкус.

И Вы по достоинству оцените нашу кухню, наш сервис и наши цены.

ОБЕД С 12 ДО 15 ЧАС.

УЖИН С 20 ДО 02 ЧАС.



1 МИКРОРАЙОН,
ДОМ 12
ТЕЛЕФОН: 3-49-98

Смотрите ТВ со мной!



10-16

октября



10, ПОНЕДЕЛЬНИК «ОСТАНКИНО»
 9.00 «Война Гоботов»
 9.25 «Дикая Роза»
 10.00 Человек и закон
 10.30 Поэт Т. Матвеева
 16.00 Новые имена
 16.35 Звездный час
 17.25 «Элен и ребята»
 18.00 У всех на устах
 18.30 Человек и закон
 18.45 Кто есть кто.
 19.00 Час пик
 19.25 «Дикая Роза»
 19.55 Программа В. Познера
 21.40 Монолог
 21.50 Спорт. уик-энд
 22.05 Театр плюс ТВ
 23.35 Мультфильмы
 00.05 Шесть вечеров с Ю. Никулиным
«РОССИЯ»
 9.00 Новости Эй-би-си
 9.25 Док. фильм
 9.35 Новая линия
 10.05 «Главный свидетель—компьютер». Худ. фильм
 11.40 Крестьян. вопрос
 16.05 Мульти-пульти
 16.35 Там-там новости
 16.50 Праздник каждый день
 17.00 Новая линия
 17.40 М-трест
 17.55 Бизнес в России
 18.25 Спасение 911
 19.00 Тюм. меридиан
 19.20 Город
 20.00 Вести
 20.25 Никто не забыт
 20.30 «Спрут-6»
 21.35 ТМ-постфактум
 21.45 Тир-студия
 22.05 «Моя любовь, моя печаль»
 23.35 Экзотика
 00.35 Звезды говорят
«ОСТАНКИНО»
 15.00 Информ ТВ
 15.10 Волшебная линия
 15.25 Информ ТВ
 16.00 Тест
 16.30 «Камилла, или Нераскрытые тайны»
 17.15 Мультфильм
 17.30 Информ ТВ
 17.45 «Страсти». 12 с.
 19.15 Мультфильм
 19.25 Телефильм
 20.20 Программа для подростков
 20.45 Крестники-нолики
 21.30 Информ ТВ
 21.50 Спорт, спорт
 22.10 Большой фестиваль
 22.30 «Камилла, или Нераскрытые тайны»
 23.15 Звезды итальянской эстрады
 23.40 «Дети». Х/ф
 00.15 Телеслужба безопасности
 00.30 Информ ТВ
 00.45 Спорт. новости
 01.05 Ваш стиль
 01.10 «Ржавчина». Детектив. 1 серия
11, ВТОРНИК «ОСТАНКИНО»
 9.00 «Война Гоботов»
 9.25 «Дикая Роза»
 10.00 Ты помнишь, товарищи...
 10.30 Концерт
 16.00 Домисолька
 16.30 Волшебный мир, или...
 17.00 Джэм
 17.20 «Элен и ребята»
 18.00 Полет во Флориду
 18.30 Миниатюра
 18.45 Кто есть кто
 19.00 Час пик
 19.25 «Дикая Роза»
 19.55 Тема
 21.40 Из первых рук
 21.50 Гол
 22.20 «Крысиный угол». Худ. фильм
 00.15 Мультфильм
 00.25 В мире джаза
«РОССИЯ»
 9.00 Новости Эй-би-си
 9.25 Концерт
 9.50 Без ретуши
 10.45 К-2
 11.40 Крестьян. вопрос
 16.05 «Пиратский остров». Худ. фильм. 1 с.

16.35 Там-там новости
 16.50 Праздник каждый день
 17.00 Новая линия
 17.40 Музыка на десерт
 17.55 Бесшумные лидеры
 18.25 Повестка дня
 19.00 Тюм. меридиан
 19.25 Очрашулар
 20.00 Вести (М)
 20.20 IV фестиваль финно-угорских народов в Салехарде
 20.55 Док. фильм
 21.20 Телефильм
 21.30 ТМ-постфактум
 21.40 Вектор
 21.55 Гиннесс-шоу
 22.25 Концерт
 23.35 «Борьба тигров». Худ. фильм. 2 серия
 01.15 Звезды говорят
«ОСТАНКИНО»
 15.00 Информ ТВ
 15.10 Мультфильм
 15.25 Информ ТВ
 16.00 Скорая помощь
 16.35 «Камилла, или Нераскрытые тайны»
 17.30 Информ ТВ
 17.40 «Осторожно: святая проститутка». Х/ф
 19.25 Волшебная линия
 19.40 Мультфильм
 20.00 Док. фильм
 20.20 Полосатая музыка
 20.40 Там, где живет Паутиныч
 20.55 Открываю для себя Россию
 21.30 Информ ТВ
 21.50 Спорт, спорт
 22.10 Большой фестиваль
 22.30 «Камилла, или Нераскрытые тайны»
 23.15 Мир искусства
 00.00 Мультфильм
 00.10 Телеслужба безопасности
 00.30 Информ ТВ
 00.45 Спорт. новости
 01.05 Ваш стиль
 01.10 «Ржавчина». 2 с.
12, СРЕДА «ОСТАНКИНО»
 9.00 «Война Гоботов»
 9.25 «Дикая Роза»
 10.00 Клуб путешественников
 16.00 Посмотри, послушай...
 16.20 «Летающий дом»
 16.50 Новости
 17.00 Компьютер-холл
 17.25 «Элен и ребята»
 18.00 В эфире «Мир»
 18.30 Поэт З. Соткилава
 18.45 Кто есть кто
 19.00 Час пик
 19.25 «Дикая Роза»
 19.55 Поэзия
 20.20 Ступень к Парнасу
 21.40 Беседа с А. И. Солженицыным
 22.00 «Потише, басы». Худ. фильм
 23.35 Авто-шоу
 00.00 Футбол
«РОССИЯ»
 9.00 Новости Эй-би-си
 9.25 Концерт
 9.45 «Санта Барбара»
 10.35 Здорово живешь
 10.50 Мастера
 11.40 Крестьян. вопрос
 16.05 Студия «РОСТ»
 16.35 Там-там новости
 16.50 Праздник каждый день
 17.00 Новая линия
 17.40 Живем и любим
 17.55 Будни
 18.35 «Экспоцентр» представляет
 19.00 Тюм. меридиан
 19.20 И дата в личной жизни...
 19.50 ТМ-постфактум
 20.00 Вести
 20.25 «Санта Барбара»
 21.20 Видеофильм
 21.40 Коммерческий вестник
 21.50 Хорошие новости из сибирского концерта «Гермес»
 22.00 «Моя любовь, моя печаль»
«ОСТАНКИНО»
 9.00 «Война Гоботов»
 9.25 Передача о художнике Е. Филатове
 10.00 В мире животных
 10.40 Экслибрис
 16.00 Мультироллия
 16.30 На балу у Золушки
 16.50 Новости
 17.00 Тет-а-тет
 17.20 «Элен и ребята»
 17.45 Голоса России
 18.00 До 16 и старше
 18.45 Кто есть кто
 19.05 Футбол
 19.55 Программа В. Вульфа
 21.40 Москва. Кремль
 22.00 Песня-94
 22.45 «Пассажир дождя». Худ. фильм
«РОССИЯ»
 9.00 Новости Эй-би-си
 9.25 Группа «Наше дело»
 9.30 Поехали
 9.40 «Санта Барбара»
 10.30 Военный курьер
 10.45 Совершенно секретно
 11.40 Крестьян. вопрос
 16.05 Студия «РОСТ»
 16.35 Там-там новости
 16.50 Праздник каждый день
 17.00 Новая линия
 17.40 Живем и любим
 17.55 Будни
 18.35 «Экспоцентр» представляет
 19.00 Тюм. меридиан
 19.20 И дата в личной жизни...
 19.50 ТМ-постфактум
 20.00 Вести
 20.25 «Санта Барбара»
 21.20 Видеофильм
 21.40 Коммерческий вестник
 21.50 Хорошие новости из сибирского концерта «Гермес»
 22.00 «Моя любовь, моя печаль»
«ОСТАНКИНО»
 9.00 «Война Гоботов»
 9.25 Передача о художнике Е. Филатове
 10.00 В мире животных
 10.40 Экслибрис
 16.00 Мультироллия
 16.30 На балу у Золушки
 16.50 Новости
 17.00 Тет-а-тет
 17.20 «Элен и ребята»
 17.45 Голоса России
 18.00 До 16 и старше
 18.45 Кто есть кто
 19.05 Футбол
 19.55 Программа В. Вульфа
 21.40 Москва. Кремль
 22.00 Песня-94
 22.45 «Пассажир дождя». Худ. фильм
«РОССИЯ»
 9.00 Новости Эй-би-си
 9.25 Группа «Наше дело»
 9.30 Поехали
 9.40 «Санта Барбара»
 10.30 Военный курьер
 10.45 Совершенно секретно
 11.40 Крестьян. вопрос
 16.05 Студия «РОСТ»
 16.35 Там-там новости
 16.50 Праздник каждый день
 17.00 Новая линия
 17.40 Живем и любим
 17.55 Будни
 18.35 «Экспоцентр» представляет
 19.00 Тюм. меридиан
 19.20 И дата в личной жизни...
 19.50 ТМ-постфактум
 20.00 Вести
 20.25 «Санта Барбара»
 21.20 Видеофильм
 21.40 Коммерческий вестник
 21.50 Хорошие новости из сибирского концерта «Гермес»
 22.00 «Моя любовь, моя печаль»
«ОСТАНКИНО»
 9.00 «Война Гоботов»
 9.25 Передача о художнике Е. Филатове
 10.00 В мире животных
 10.40 Экслибрис
 16.00 Мультироллия
 16.30 На балу у Золушки
 16.50 Новости
 17.00 Тет-а-тет
 17.20 «Элен и ребята»
 17.45 Голоса России
 18.00 До 16 и старше
 18.45 Кто есть кто
 19.05 Футбол
 19.55 Программа В. Вульфа
 21.40 Москва. Кремль
 22.00 Песня-94
 22.45 «Пассажир дождя». Худ. фильм
«РОССИЯ»
 9.00 Новости Эй-би-си
 9.25 Группа «Наше дело»
 9.30 Поехали
 9.40 «Санта Барбара»
 10.30 Военный курьер
 10.45 Совершенно секретно
 11.40 Крестьян. вопрос
 16.05 Студия «РОСТ»
 16.35 Там-там новости
 16.50 Праздник каждый день
 17.00 Новая линия
 17.40 Живем и любим
 17.55 Будни
 18.35 «Экспоцентр» представляет
 19.00 Тюм. меридиан
 19.20 И дата в личной жизни...
 19.50 ТМ-постфактум
 20.00 Вести
 20.25 «Санта Барбара»
 21.20 Видеофильм
 21.40 Коммерческий вестник
 21.50 Хорошие новости из сибирского концерта «Гермес»
 22.00 «Моя любовь, моя печаль»

16.30 «Камилла, или Нераскрытые тайны»
 17.20 Мультфильм
 17.30 Информ ТВ
 17.45 Мультфильм
 17.50 «Заложница». Х/ф
 19.20 Муз. телефильм
 20.00 Калейдоскоп
 20.25 Поют и играют нахимовцы
 20.55 Альманах
 21.30 Информ ТВ
 21.50 Спорт, спорт
 22.10 Большой фестиваль
 22.30 «Камилла, или Нераскрытые тайны»
 23.25 Блеф-клуб
 00.00 Телефильм
 00.15 Телеслужба безопасности
 00.30 Информ ТВ
 00.45 Спорт. новости
 01.10 «Ржавчина». 3 с.
13, ЧЕТВЕРГ «ОСТАНКИНО»
 9.00 «Война Гоботов»
 9.25 Передача о художнике Е. Филатове
 10.00 В мире животных
 10.40 Экслибрис
 16.00 Мультироллия
 16.30 На балу у Золушки
 16.50 Новости
 17.00 Тет-а-тет
 17.20 «Элен и ребята»
 17.45 Голоса России
 18.00 До 16 и старше
 18.45 Кто есть кто
 19.05 Футбол
 19.55 Программа В. Вульфа
 21.40 Москва. Кремль
 22.00 Песня-94
 22.45 «Пассажир дождя». Худ. фильм
«РОССИЯ»
 9.00 Новости Эй-би-си
 9.25 Группа «Наше дело»
 9.30 Поехали
 9.40 «Санта Барбара»
 10.30 Военный курьер
 10.45 Совершенно секретно
 11.40 Крестьян. вопрос
 16.05 Студия «РОСТ»
 16.35 Там-там новости
 16.50 Праздник каждый день
 17.00 Новая линия
 17.40 Живем и любим
 17.55 Будни
 18.35 «Экспоцентр» представляет
 19.00 Тюм. меридиан
 19.20 И дата в личной жизни...
 19.50 ТМ-постфактум
 20.00 Вести
 20.25 «Санта Барбара»
 21.20 Видеофильм
 21.40 Коммерческий вестник
 21.50 Хорошие новости из сибирского концерта «Гермес»
 22.00 «Моя любовь, моя печаль»

«ОСТАНКИНО»
 9.00 «Война Гоботов»
 9.25 Передача о художнике Е. Филатове
 10.00 В мире животных
 10.40 Экслибрис
 16.00 Мультироллия
 16.30 На балу у Золушки
 16.50 Новости
 17.00 Тет-а-тет
 17.20 «Элен и ребята»
 17.45 Голоса России
 18.00 До 16 и старше
 18.45 Кто есть кто
 19.05 Футбол
 19.55 Программа В. Вульфа
 21.40 Москва. Кремль
 22.00 Песня-94
 22.45 «Пассажир дождя». Худ. фильм
«РОССИЯ»
 9.00 Новости Эй-би-си
 9.25 Группа «Наше дело»
 9.30 Поехали
 9.40 «Санта Барбара»
 10.30 Военный курьер
 10.45 Совершенно секретно
 11.40 Крестьян. вопрос
 16.05 Студия «РОСТ»
 16.35 Там-там новости
 16.50 Праздник каждый день
 17.00 Новая линия
 17.40 Живем и любим
 17.55 Будни
 18.35 «Экспоцентр» представляет
 19.00 Тюм. меридиан
 19.20 И дата в личной жизни...
 19.50 ТМ-постфактум
 20.00 Вести
 20.25 «Санта Барбара»
 21.20 Видеофильм
 21.40 Коммерческий вестник
 21.50 Хорошие новости из сибирского концерта «Гермес»
 22.00 «Моя любовь, моя печаль»

14, ПЯТНИЦА «ОСТАНКИНО»
 9.00 Сорока
 9.20 «Дикая Роза»
 10.00 Помоги себе сам
 10.30 М. Равель. Сюита
 16.00 «Кэвизл»
 17.00 Рок-урок
 18.00 Человек и закон
 18.35 Документы и судьбы
 19.00 Бомонд
 19.20 «Дикая Роза»
 19.50 Поле чудес
 21.40 Человек недели
 22.00 «Улицы Сан-Франциско»
 23.00 Они
 00.05 Музобоз
«РОССИЯ»
 9.00 Новости Эй-би-си
 9.25 Поехали
 9.35 «Санта Барбара»
 9.45 «Санта Барбара»
 10.35 Сам себе режиссер
 11.05 Док. фильм
 11.40 Крестьян. вопрос
 16.05 Студия «РОСТ»
 16.35 Там-там новости
 16.50 Праздник каждый день
 17.00 Новая линия
 17.40 «За ведьминой горой». Худ. фильм
 18.35 «Экспоцентр»
 19.00 Тюм. меридиан
 19.20 Прямая линия
 20.00 Вести
 20.25 «Санта Барбара»
 21.15 Кенгуру-шоу-9
 21.40 ТМ-постфактум
 21.50 Вектор
 22.05 Телефильм
 22.10 «Миллиардерша». Худ. фильм. 1 серия
 23.00 Вести
 23.20 «Миллиардерша». Худ. фильм. 2 серия
 23.25 XX век в кадре и за кадром
 22.50 Спорт. карусель
 23.25 Программа «А»
«ОСТАНКИНО»
 12.00 Час Фрейзера
 12.30 Телефильм-опера
 14.45 Музыка на заказ
 15.15 Волшебная линия
 15.30 Мультфильм
 16.00 Скорая помощь
 16.35 «Маскарад». Х/ф
 18.15 Я и мой пес
 18.35 «Марианна перелетела»
 19.45 Телефильм-концерт
 20.05 Сказка за сказкой
 20.40 Уик-энд с детективом

16.00 Скорая помощь
 16.30 Мультфильм
 17.30 Информ ТВ
 17.45 «Болотная стрит, или Средство против секса». Худ. фильм
 19.10 Мультфильм
 19.30 «Ждите меня, острова». Худ. фильм
 20.35 Разноцветная собака
 20.55 Альманах
 21.50 Спорт, спорт
 22.10 Большой фестиваль
 22.30 Первые фильмы Н. Михалкова и С. Соловьева
 00.15 Телеслужба безопасности
 00.45 Спорт. новости
 01.10 «Панчо Вилья». Худ. фильм

15, СУББОТА «ОСТАНКИНО»
 9.00 Марафон-15
 9.30 В эфире «Мир»
 11.00 Утренняя почта
 11.30 Я — женщина
 12.00 Без паузы
 12.10 Смак
 12.55 «Детан моей юности». Худ. фильм
 14.10 В мире животных
 14.50 Новости
 15.00 Судьба поэта
 15.35 Постигание демократии
 16.30 Служенье муз не терпит суеты
 17.00 Диалог в прямом эфире
 17.45 Брэн ринг
 18.30 До и после...
 19.20 «Команда в шляпах». Худ. фильм. 1 с.
 21.45 «Зигфельд. Мужчины и его женщины». Худ. фильм. 1 серия
 22.45 Матадор
 23.40 Творческий вечер И. Крутого
«РОССИЯ»
 8.45 Студия «РОСТ»
 9.15 Пилигрим
 10.00 Парламентская неделя
 10.45 Виниловые джунгли
 11.15 Поехали
 11.25 «Кольца Альманзора». Худ. фильм
 12.35 Док. фильм
 12.45 Т. Овсенко
 12.55 Крестьян. вопрос
 13.15 Обратный адрес
 14.00 Вести
 14.20 Де-факто
 14.35 Поехали
 14.35 Поехали
 15.05 Футбол без границ
 15.50 «Эдера». 3 серия
 16.50 Музыка на десерт
 17.05 Футбол
 17.50 Гиннесс-шоу
 18.40 Телефильм
 19.00 Час для вас
 20.25 «Миллиардерша». Худ. фильм. 2 серия
 22.05 XX век в кадре и за кадром
 22.50 Спорт. карусель
 23.25 Программа «А»
«ОСТАНКИНО»
 12.00 Час Фрейзера
 12.30 Телефильм-опера
 14.45 Музыка на заказ
 15.15 Волшебная линия
 15.30 Мультфильм
 16.00 Скорая помощь
 16.35 «Маскарад». Х/ф
 18.15 Я и мой пес
 18.35 «Марианна перелетела»
 19.45 Телефильм-концерт
 20.05 Сказка за сказкой
 20.40 Уик-энд с детективом

15, СУББОТА «ОСТАНКИНО»
 9.00 Марафон-15
 9.30 В эфире «Мир»
 11.00 Утренняя почта
 11.30 Я — женщина
 12.00 Без паузы
 12.10 Смак
 12.55 «Детан моей юности». Худ. фильм
 14.10 В мире животных
 14.50 Новости
 15.00 Судьба поэта
 15.35 Постигание демократии
 16.30 Служенье муз не терпит суеты
 17.00 Диалог в прямом эфире
 17.45 Брэн ринг
 18.30 До и после...
 19.20 «Команда в шляпах». Худ. фильм. 1 с.
 21.45 «Зигфельд. Мужчины и его женщины». Худ. фильм. 1 серия
 22.45 Матадор
 23.40 Творческий вечер И. Крутого
«РОССИЯ»
 8.45 Студия «РОСТ»
 9.15 Пилигрим
 10.00 Парламентская неделя
 10.45 Виниловые джунгли
 11.15 Поехали
 11.25 «Кольца Альманзора». Худ. фильм
 12.35 Док. фильм
 12.45 Т. Овсенко
 12.55 Крестьян. вопрос
 13.15 Обратный адрес
 14.00 Вести
 14.20 Де-факто
 14.35 Поехали
 14.35 Поехали
 15.05 Футбол без границ
 15.50 «Эдера». 3 серия
 16.50 Музыка на десерт
 17.05 Футбол
 17.50 Гиннесс-шоу
 18.40 Телефильм
 19.00 Час для вас
 20.25 «Миллиардерша». Худ. фильм. 2 серия
 22.05 XX век в кадре и за кадром
 22.50 Спорт. карусель
 23.25 Программа «А»
«ОСТАНКИНО»
 12.00 Час Фрейзера
 12.30 Телефильм-опера
 14.45 Музыка на заказ
 15.15 Волшебная линия
 15.30 Мультфильм
 16.00 Скорая помощь
 16.35 «Маскарад». Х/ф
 18.15 Я и мой пес
 18.35 «Марианна перелетела»
 19.45 Телефильм-концерт
 20.05 Сказка за сказкой
 20.40 Уик-энд с детективом

16, ВОСКРЕСЕНЬЕ «ОСТАНКИНО»
 8.15 Олимпийское утро
 8.50 Спортлото
 9.00 Марафон-15
 9.30 С утра пораньше
 10.00 Полигон
 10.30 Пока все дома
 11.00 Утренняя звезда
 11.50 Земля людей
 12.20 Авиакосмический салон
 12.40 Поэт В. Готовцева
 13.15 Экономика и реформы
 13.45 «Шпартгалка» с подарком
 14.00 «Подводная одиссея команды Кусто»
 14.50 Новости
 15.00 Док. сериал
 15.55 Живое дерево ремесел
 16.05 Клуб путешественников
 16.55 Авиашоу в Англии
 17.30 Америка с М. Таратуйтой
 18.15 Народные мелодии
 18.30 «Баскетбольная лихорадка» и др.
 19.25 Вся Россия
 20.00 КВН-94
 22.00 Воскресенье
 22.55 Кабаре «Все звезды»
«РОССИЯ»
 8.25 Студия «РОСТ»
 8.55 Мировая деревня
 9.25 Доброе утро, Европа
 9.55 Новая линия
 10.55 Соотечественники
 11.05 Аты-баты
 11.35 Видеопоэзия
 11.45 Золотая ветвь
 12.15 «Недопесок Наполеон III». Худ. фильм
 13.25 Шесть соток
 13.45 Не вырубить
 14.20 Футбол
 15.10 Музыкальная кунсткамера
 15.55 «Эдера». 4 серия
 16.55 Одно только имя — Майя
 17.40 «Гуфи и его команда» и др.
 18.40 Праздник каждый день
 18.55 Программа Би-би-си
 20.25 Спорт. карусель
 20.30 Фильм-премьер
 20.45 «Миллиардерша». 3 серия
 22.25 У Ксюши
 23.25 Футбол
«ОСТАНКИНО»
 12.00 Храм
 12.45 «Клементина»
 13.15 Экспресс-кино
 13.30 Телефильм
 14.00 Лабиринт
 15.35 Концерт
 16.35 Мультфильм
 16.45 Семь слонов
 17.15 Телеклуб «Классика»
 18.00 Футбол
 20.55 Золотой ключ
 21.05 Бросайка
 21.45 Мультфильм
 21.55 Воскресное развлечение
 22.30 Информ ТВ
 22.55 «Брызги шампанского». Худ. фильм
 00.40 Адамово яблоко
 01.40 Кубок МХЛ

16.00 Скорая помощь
 16.30 Мультфильм
 17.30 Информ ТВ
 17.45 «Болотная стрит, или Средство против секса». Худ. фильм
 19.10 Мультфильм
 19.30 «Ждите меня, острова». Худ. фильм
 20.35 Разноцветная собака
 20.55 Альманах
 21.50 Спорт, спорт
 22.10 Большой фестиваль
 22.30 Первые фильмы Н. Михалкова и С. Соловьева
 00.15 Телеслужба безопасности
 00.45 Спорт. новости
 01.10 «Панчо Вилья». Худ. фильм

ПОЗДРАВЛЯЕМ!

Коллектив редакции сердечно поздравляет с Днем рождения начальника управления ценных бумаг АО ЮНГ ЮМАТОВУ НАДЕЖДУ НИКОЛАЕВНУ и желает ей счастья.

Меняю трехкомнатную квартиру (4 этаж, саратовский проект), однокомнатную (4 этаж, уральский проект) и капитальный гараж (6х6) на четырехкомнатную квартиру ленпроекта.
 Обращаться по телефону: 4-75-16.

Общественно-политическая газета «За юганскую нефть». Учредитель ордена Трудового Красного Знамени акционерное общество Юганскнефтегаз.
 За редактора Ж. Е. СОМОВА.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 626430, г. Нефтеюганск, 2 мкр., дом 18, кв. 1.
 ТЕЛЕФОНЫ: редактора — 3-25-49, отделов — 3-17-55, 3-36-89, 2-33-67.

Газета зарегистрирована в исполкоме Нефтеюганского горсовета народных депутатов. Регистр. № 4.
 Время подписания номера по графику — пятница 10.00
 Номер подписан — 9.45

Высокая печать
 Объем 1 п. л.
 Тираж 4190.
 Заказ № 7620.